

9426-2 80 21266-2 21266

EXPORTING COUNTRY United States of America	CORRESPONDING EXPORT CERTIFICATE NO MPK-752570
DEPARTMENT U. S. Department of Agriculture	<b>CERTIFICATE FOR EXPORT TO TAIWAN</b>
AGENCY Food Safety and Inspection Service	
DESTINATION TAIWAN	


NAME AND ADDRESS OF CONSIGNOR SWIFT BEEF COMPANY 1770 PROMONTORY CIRCLE GREELEY, COLORADO 80634 U.S.A.	NAME AND ADDRESS OF CONSIGNEE NATURAL MEAT CORPORATION 1F, NO. 128, NANHE ROAD, SOUTH DISTRICT, TAICHUNG CITY 40255, TAIWAN
--	---

DESCRIPTION OF ITEM	SPECIES	NET WEIGHT	NUMBER OF PACKAGES OR PIECES	DATE OF SLAUGHTER, MANUFACTURE, OR PACKING (Month, day and year. Date ranges are acceptable)
FROZEN USDA CHOICE OR HIGHER BNLS BEEF CHUCK EYE ROLL S/C 1X1 S/T - CERTIFIED ANGUS	BOVINE	54030.30 LBS	724 Boxes	PACKING DATES: JULY 18-22, 25-28, 2016 SLAUGHTER DATES: JULY 15-18, 18-20, 22-23, 2016
<del> </del>				
<del> </del>				
<del> </del>				
<del> </del>				
<del> </del>				

NAME, ADDRESS AND ESTABLISHMENT NUMBER (For plants preparing fresh meat or poultry) SWIFT BEEF COMPANY 800 NORTH EIGHTH AVENUE GREELEY, CO. 80631 EST.# 969	NAME, ADDRESS AND ESTABLISHMENT NUMBER OF MANUFACTURING PLANT (For further processed products) SWIFT BEEF COMPANY 800 NORTH EIGHTH AVENUE GREELEY, CO. 80631 EST.# 969
---	--

此證明僅供全弘銷售  
給 僑 烤 僑 對 囉  
該批貨證明之用。

The meat and/or meat products described herein were processed under sanitary conditions in accordance with the laws and regulations of the United States.

SIGNATURE OF OFFICIAL <i>Steven Vickery, Sr - 15/21</i>	TYPE/PRINTED TITLE OF OFFICIAL DVM 15-21	
TYPE/PRINTED NAME OF OFFICIAL STEVEN VICKERY	DATE 08/05/2016	

THE FOLLOWING TO BE COMPLETED BY THE EXPORTER/SHIPPER

NAME OF SHIPPING PORT LOS ANGELES, CA, USA	NAME OF VESSEL (OR FLIGHT) COSCO THAILAND 0045W	
SHIPPING DATE 08/19/16	CONTAINER NUMBER HJCU6128202	SEAL NUMBER 1052954

I CERTIFY THAT THE ABOVE INFORMATION IS TRUE

SIGNATURE OF EXPORTER/SHIPPER <i>Katie Van Horn</i>	TYPE (or printed) NAME OF EXPORTER/SHIPPER AND TITLE KATIE VAN HORN/SWIFT BEEF COMPANY
--	---


EXPORTING COUNTRY <b>United States of America</b>	CORRESPONDING EXPORT CERTIFICATE NO. MPL-476708
DEPARTMENT <b>U. S. Department of Agriculture</b>	<b>CERTIFICATE FOR EXPORT TO TAIWAN</b>
AGENCY <b>Food Safety and Inspection Service</b>	
DESTINATION <b>TAIWAN</b>	

NAME AND ADDRESS OF CONSIGNOR  CARGILL MEAT SOLUTIONS CORPORATION 151 NORTH MAIN PO BOX 2518 WICHITA KS 67201 USA	NAME AND ADDRESS OF CONSIGNEE  NATURAL MEAT CORPORATION 1F, NO. 128, NANHE ROAD, SOUTH DISTRICT, TAICHUNG CITY 40255, TAIWAN
--	---

DESCRIPTION OF ITEM	SPECIES	NET WEIGHT	NUMBER OF PACKAGES OR PIECES	DATE OF SLAUGHTER, MANUFACTURE OR PACKING (Month, day and year. Date ranges are acceptable)
FROZEN BEEF CHUCK, TOP BLADE (FLAT IRON) BONELESS U.S.D.A. CHOICE OR HIGHER	BOVINE	23917.60 LBS	544 Boxes	SLAUGHTER DATES: DECEMBER 06-19, 2017 PROCESSING DATES: DECEMBER 03-17, 2017
FROZEN BEEF CHUCK, TOP BLADE BONELESS U.S.D.A. PRIME	BOVINE	13053.00 LBS	294 Boxes	SLAUGHTER DATES: NOVEMBER 21-27, 2017 AND DECEMBER 08-15, 2017 PROCESSING DATES: NOVEMBER 13-24, 2017 AND DECEMBER 05-13,

NAME, ADDRESS AND ESTABLISHMENT NUMBER (For plants preparing fresh meat or poultry)  CARGILL MEAT SOLUTIONS CORP. 88R 1505 E. BURLINGTON AVE. FORT MORGAN, CO. 80701	NAME, ADDRESS AND ESTABLISHMENT NUMBER OF MANUFACTURING PLANT (For further processed products)  NA 此證明僅供全弘銷售 給 愛特愛對囉 該批貨證明之用。
--	--

The meat and/or meat products described herein were processed under sanitary conditions in accordance with the laws and regulations of the United States.

SIGNATURE OF OFFICIAL <i>Ronald Baughman</i>	TYPE/PRINTED TITLE OF OFFICIAL D.V.M. 15-14	
TYPE/PRINTED NAME OF OFFICIAL RONALD BAUGHMAN	DATE January 5, 2018	

THE FOLLOWING TO BE COMPLETED BY THE EXPORTER/SHIPPER

NAME OF SHIPPING PORT SAN PEDRO, CA, US	NAME OF VESSEL (OR FLIGHT) APL FULLERTON 267
SHIPPING DATE 01/11/2018	CONTAINER NUMBER APRU6110629
SEAL NUMBER 332587	

I CERTIFY THAT THE ABOVE INFORMATION IS TRUE

SIGNATURE OF EXPORTER/SHIPPER <i>Melissa Rickard</i>	TYPE (or printed) NAME OF EXPORTER/SHIPPER AND TITLE MELISSA RICKARD/ EXPORT COMPLIANCE CLERK
---	--

U.S. DEPARTMENT OF AGRICULTURE  
 FOOD SAFETY AND INSPECTION SERVICE  
 FIELD OPERATIONS  
 MEAT AND POULTRY EXPORT CERTIFICATE OF  
 WHOLESOMENESS

A knowingly false entry or false alteration of any entry on this certificate may result in a fine of not more than \$10,000 or imprisonment for not more than five years or both (16 USC 1001). Additional penalties exist under the Federal Meat Inspection Act [21 USC 611 (b) (1), (2), and (5), 21 USC 676] and the Poultry Products Inspection Act [21 USC 458 (c) (1), (2), and (5), 21 USC 461] for an unauthorized or false alteration or misuse of this certificate.

DISTRICT OFFICE  
 DENVER 15-14

COUNTRY OF DESTINATION  
 TAIWAN

MPL- 476706

EXPORTED BY (Applicant's name and address including ZIP Code)

CARGILL MEAT SOLUTIONS CORPORATION  
 151 NORTH MAIN  
 PO BOX 2519  
 WICHITA KS 67201

PRODUCT EXPORTED FROM:

ESTABLISHMENT NUMBER (If applicable)

CITY: 8001 E. 88TH AVE.  
 HENDERSON, COLORADO

CONSIGNEE TO 1/ (Name and address including ZIP Code)

NATURAL MEAT CORP  
 1F, NO. 426, NANHE ROAD  
 SOUTH DISTRICT,  
 TAICHUNG CITY 40255, TAIWAN

- @ SLAUGHTERING PLANT
- @ PROCESSING PLANT
- @ WAREHOUSE
- @ DOCKSIDE

TOTAL MARKED NET WEIGHT

38970.60 LBS

TOTAL CONTAINERS

838 Boxes

PRODUCT AS LABELED	MARKED WEIGHT OF LOT 1/	NUMBER OF PACKAGES IN LOT 1/	SHIPPING MARKS 1/	EST / PLANT NUMBER ON PRODUCT
FROZEN BEEF CHUCK, TOP BLADE (FLAT IRON) BONELESS U.S.D.A. CHOICE OR HIGHER	23917.60 LBS	544 Boxes	8624	88R
FROZEN BEEF CHUCK, TOP BLADE BONELESS U.S.D.A. PRIME	13053.00 LBS	294 Boxes	8624	88R

1/ As stated by applicant or contractor

REMARKS

THE BEEF OR BEEF PRODUCTS WERE PRODUCED AT A VERIFIED ESTABLISHMENT UNDER THE USDA LESS THAN 30 MONTH AGE - VERIFICATION USDA QUALITY SYSTEM ASSESSMENT (QSA) PROGRAM FOR TAIWAN.

此證明僅供全弘銷售  
 給 益烤會對囉  
 該批貨證明之用。

I CERTIFY that the meat or meat food product specified hereon is from animals that received both antemortem and postmortem inspection and were found sound and healthy and that it has been inspected and passed as provided by law and regulations of the Department and is sound and wholesome.

I CERTIFY that the poultry and poultry products specified above came from birds that were officially given an antemortem and postmortem inspection and passed in accordance with applicable laws and regulations of the United States Department of Agriculture and are wholesome and fit for human consumption.

NOT VALID UNLESS SIGNED BY AN INSPECTOR OF MEAT AND POULTRY INSPECTION PROGRAM

RONALD BAUGHMAN D.V.M. 15-14  
 By order of the Secretary of Agriculture

INSPECTOR AND DISTRICT

DATE SIGNED (MM/DD/YYYY)  
 January 5, 2019

This certificate is receivable in all courts of the United States as prima facie evidence of the truth of the statements therein contained. This certificate does not excuse failure to comply with any of the regulatory laws enforced by the United States Department of Agriculture.

衛生福利部食品藥物管理署  
食品及相關產品輸入許可通知

Food and Drug Administration, Ministry of Health and Welfare  
Notification of the Food and Relevant Products Import Admitted

許可日期  
Permit Date 105/09/09

通知編號  
Notice Number IFT05FM0096609

1. 報驗義務人  
Applicant 25052519全弘國際實業股份有限公司

2. 貨物名稱(品名) FROZEN USDA CHOICE OR HIGHER BNLS BEEF CHUCK EYE ROLL S/C 1X1 S/T-  
Description of goods CERTIFIED ANGUS (輸入供食品用途) 批號 INVOICE NO.: 332613 特殊品級冷

3. 貨品分類號列  
C.C.C.Code 02023010909

4. 報單號碼及項次 BC 05116F1670  
Goods Declaration No. & Item 1

5. 製造日期  
Manufactured date 105/07/15

6. 有效日期  
Expiration date 107/07/15

7. 商標(牌名)  
Trademark(brand) of goods SWIFT

8. 製造廠名稱  
Manufacturing plant's name SWIFT BEEF COMPANY

9. 製造廠代號  
Manufacturing plant's, coded 969

10. 製造廠州別代碼  
Manufacturing plant's state, coded

11. 規格 @BOX-74. 6LBR  
Specifications

12. 製造批號  
Manufactured lot number 332613

13. 生產國別  
Country of origin 美國

14. 件數  
Number of packages 54,030.3 LBR

15. 淨重  
Net Weight 24,508 KGM

16. 備註  
Remarks 「書面審查」

此證明僅供全弘銷售  
給 恆祥商對囉  
該批貨證明之用。



本證書以電子文件行之，所載內容若有不符合之處，以衛生福利部食品藥物管理署資料紀錄為主，查詢報驗資料網址：<http://ifi.fda.gov.tw/>。

This certificate is issued in electronically. Should the content listed above be different from the recorded in the TFDA's database, the TFDA's database will prevail. For on-line inquiry about the progress of applications, please visit TFDA's website at <http://ifi.fda.gov.tw/>.

發證日期

Date of Issue Sep.09.2016

證書號碼

Certificate NO. VP407P50990609

1. 申請人(統一編號)

全弘國際實業股份有限公司 25052519

Applicant

NATURAL MEAT CORPORATION

2. 品名或品種

FROZEN USDA CHOICE OR HIGHER BMS BEEF CHUCK EYE ROLL S/C 商品標準分類號列

Kind/Breed

1X1 S/T-CERTIFIED ANGUS (輸入供食品用途) 批號 INVOICE  
NO.:3320 其他特殊品級冷凍去骨四分之一屠體牛肉及切別肉類 (胸C. C. C Code 02023010909  
樹肉、背脊肉、腰背肉、上腿肉)

3. 數量

TOTAL:724.0BOX

Quantity

(SEVEN-HUNDRED-TWENTY-FOUR BOX)

4. 淨重

Net Weight

24508KGM

5. 年齡

Age

NIL

雄(Male)

雌(Female)

NIL

6. 載運船(機)名

Name of the Carrier

0045W

7. 生產地

Country of Origin

US (UNITED STATES)

8. 預防注射種類及日期

Kind & Date of Vaccination

9. 檢疫日期

Date of Inspection

Sep.09,2016

此證明僅供全弘銷售

給 恆煒復對囉

10. 備註

Remarks:

該批貨證明之用。



報關單號 BC 05116F1670

本證書以電子文件行之，所載內容若有不符處，以動植物防疫檢疫局電腦資料紀錄為主。

This certificate is issued in electronically. Should the content listed above be different from that recorded in the BAPHIQ database, the BAPHIQ's database will prevail. For on-line inquiry about the progress of applications.